

کس سے بڑھ کر مانا ہے اور کس طرح مانا جائے

# اسلام کی تلاش کی ابتدا

میں مانا اور مانا کے لئے ایک سفر کا رستہ



پیشکش: علامہ اقبال انٹرنیٹ لائبریری  
www.azharulquran.com

# ہر ماں بہن اور بیٹی سمجھنے

ایک ضروری کتاب

## اسلام میں پردہ کی اہمیت

مولانا اشرف علی تھانوی

تحقیق و تالیف: محمد رفیع صاحب  
سمیٹی چوک راولپنڈی  
احاطہ شاہد راولا روڈ بازار لاہور

# ضابطہ

—————

اس کتاب کی کتابت، کمپوزنگ اور پرنٹنگ  
ڈیزائننگ تحفین آرٹ سٹائل مین کی گئی اور  
فصل شریف پرنٹرز نے اسے پرنٹ کیا  
لہذا جملہ حقوق بحق تحفین پبلشرز محفوظ ہیں

قیمت 12 روپے

تحفین پبلشرز محبوب پلازہ اقبال روڈ کھٹی چوک راولپنڈی  
احاطہ شاہد ریل۔ اردو بازار۔ لاہور

- عوامی کتاب گھر لاہور • مکتبہ دیوبند قعر غازی بازار پشاور
- فضل مقبل اینڈ سنسر لاہور • مکتبہ غفر مقبول عام فیصل آباد
- رشید اینڈ سنسر کبیر قعر • کتابستان شاہی آزاد پورہ
- اسلامی کتب خانہ بلاک گھر محکمہ چوکری کراچی • دینسہ
- حاجی نذر حسین اینڈ سنسر لاہور • حافظ بکس نجفی سیالکوٹ
- غوثیہ کتب خانہ گوجرانوالہ • لالہ بکس سنسر سیالکوٹ

## تکمیل

جناب ایڈیٹر صاحب نے عورتوں کے پردہ مروجہ کے متعلق ایک سوال حضرت حکیم الامت مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں بھیجا تھا کہ اس کے متعلق شریعت کا حکم معلوم کیا جاوے۔ چنانچہ حضرت نے اس کا جواب نہایت جامع و مفید لکھ کر فرمایا کہ لو سال فرمادیا تھا جو الاصل سورہ ۲۴ جون ۱۹۸۸ء میں شائع بھی ہو چکا ہے۔ اس جواب کو دیکھ کر بعض خیر خواہان دین کی خواہش ہوئی کہ اس کی تسہیل شرح سے ہو جائے تو بہتر ہے۔ کیونکہ عام طور پر دین اور علوم دین سے اس قدر بے تعلقی ہو گئی ہے کہ مضامین دینیہ کا سمجھنا لوگوں پر بہت ہی مشکل ہو گیا ہے۔ چنانچہ حضرت نے اس کو منظور فرمایا اور برادر مکرم مولوی ظفر احمد صاحب کو تسہیل فرمادی۔

اب علی الترتیب لول ٹیٹر صاحب الاصل کا سوال اور پھر اس کے نیچے بطور شرح کے اصل مضمون کی شرح نقل کی جاتی ہے۔ جس سے امید ہے کہ طلب حق کو تسلی ہو جائے گی۔ ہاں جو لوگ ایک رائے قائم کر چکے ہیں اور دین سے بے تعلقی اختیار کر چکے ہیں اور حیاء و شرم کو بالائے طاق رکھ چکے ہیں۔ ان کے لئے ایسے ایسے ہزاروں رسالے بھی کافی نہیں ہو سکتے۔ امید ہے کہ اس پوری تحریر کو نظر انصاف سے ملاحظہ فرمائیں گے اور پردہ جو مستورات کے لئے مایہ ناز اور محفوظ عصمت ہے اس میں کمی فرما کر خسر الدنیا والاخرہ کا مصداق نہ بنیں گے والسلام

احقر مدبر

## پردہ کی حقیقت

سوال: حضرت مولانا علیؒ قلم اعلیٰ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ

حراجِ نقدی؟ چند سوالات بھیجتا ہوں امید کہ جناب ان کے جوابات سے محرف فرمائیں گے۔

۱۔ جناب میں شریف عورتیں بلا استثناء برقعہ لوزہ کریدل یا تاکہ میں سوار ہو کر رشتہ داروں سے ملنے یا دوسری دینی و دنیاوی ضرورتوں سے بے تکلف باہر جاتی ہیں۔ اسے وہاں کوئی معیوب نہیں سمجھتا کیونکہ وہاں پردہ کا منہوم یہی ہے کہ عورت اپنا چہرہ جسم اور زینت غیر عرموں سے مخفی رکھے اور وہاں شرفاء و اراذل میں بلا اختیار چیز یہی ہے کہ اپنی جگہ کی عورتیں کھلے چہرہ پھرتی ہیں۔ شریف خواتین برقعہ لوزہ کر جاتی ہیں۔ غرض پردہ عروج شرفاء و پنجاب شرعی پردہ کماؤں سے نہیں اور اگر نہیں تو ان کے پردے میں شرعی محدود قباحت کیا ہے؟

۲۔ حضرت مولانا شرف علی صاحب دہلویؒ فرماتے ہیں۔

۲۔ یہاں دیونند میں دیکھا گیا کہ شریف عورتیں نقاب و ستر کے ساتھ باہر نکلتا بھی معیوب خیال کرتی ہیں اور اس سے اجتناب کیا جاتا ہے۔ کیا مسلمات ایسے ہی پردہ کی مامور ہیں یا چہرہ اور جسم چھپا کر باہر نکلنے کی اجازت ہے؟

۳۔ اگر ہر جوان عورت کے لئے غیر محرموں سے چہرہ چھپانا واجب اور ضروری ہے تو گھر کی خادمائیں اور باندیاں جو زر خرید نہیں ہوتیں اس حکم سے مستثنیٰ ہیں یا نہیں؟ بھورت اول استثناء کی شرعی دلیل کیا ہے۔ بھورت ثانی گھر کے مرد جو ان کے چہرے کی طرف بلا تکلف دیکھتے اور ان سے ہم کلام ہوتے ہیں اس کا شرعی حکم کیا ہے؟

۴۔ بعض گھروں میں جو ان بیٹھے مرد کام کاج کے لئے نوکر رکھے جاتے ہیں اگر کسی فتنہ کا خوف نہ ہو تو گھر کی مستورات کا ان کے سامنے چہرہ کھولنا شرعاً کیا حکم رکھتا ہے؟

۵۔ سیاہ فام بد صورت جوان عورت جس کے چہرہ کھولنے میں

کسی فتنہ کا خوف نہیں۔ اگر وہ چہرہ نہ چھپائے تو اس میں کیا مضائقہ ہے؟

۶۔ کسی سلیم العظمت ناموں عن المشہوت جوان آدمی کا کسی غیر محرم خوبصورت جوان عورت سے بلا ضرورت شدید ہم کلام ہونا اور گفتگو کرتے ہوئے بلا مشہوت اس کے چہرے کی طرف دیکھنا جائز ہے یا نہیں۔ عورت ثانی عدم جواز کی دلیل کیا ہے۔ یہ بات پیش نما و خاطر اطہر رہے کہ بعض صحابیات کھلے چہرے کے ساتھ حضور سید اہرب والہم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے حاضر ہوتی تھیں اور خاکسار کو اس بات کا کوئی جوت نہیں ملا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی انہیں پردہ کا حکم دیا ہو۔

۷۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آیت حجاب صرف اموات المؤمنین کے لئے نازل ہوئی تھی۔ عامہ مسلمات اس حکم میں داخل نہیں ہیں۔ کیا یہ خیال صحیح ہے؟ والسلام

(خاکسار ابوالقاسم) ۸ جون ۱۹۲۸ء

# جواب لہ منجانب حضرت حکیم الامتہ

رحمۃ اللہ علیہ

مسلمان عورت جو آزاد ہو ورنہ خرید باندی نہ ہو بالغ ہو چکی ہو یا بالغ ہونے کے قریب ہو جو ان ہو یا بوز می اس کے لئے اجنبی مردوں سے پردہ کرنے کے تین درجے ہیں۔ ایک یہ کہ جز چہرہ اور ہتھیلیوں کے اور بھٹس کے نزدیک۔ جز پیروں کے بھی باقی تمام بدن کو کپڑے سے چھپایا جائے اور یہ اولیٰ درجہ کا پردہ ہے۔

دوسرے یہ کہ چہرہ اور ہتھیلیوں اور پیروں کو بھی برقع وغیرہ سے چھپایا جائے یہ درمیانی درجہ کا پردہ ہے تیسرے یہ کہ عورت دیواریا پردہ کے پیچھے آؤں میں رہے کہ اس کے کپڑے پر بھی اجنبی مردوں کی نظر نہ پڑے یہ اعلیٰ درجہ کا پردہ ہے اور یہ تینوں درجے قرآن و حدیث میں مذکور ہیں۔ اور شریعت میں ان کا حکم موجود ہے۔ چنانچہ آیت ولما یبدلن زینتھن الا ما ظہر منها الخ

یعنی یہ اصل جواب کی شرح تفسیل ہے

اور حدیث یا اُصحاً اِنَّ الْمَرْأَةَ اِذَا بَلَغَتْ الْمَحْضَ لَمْ  
بُصَلِّحْ اَنْ يُّرَى مِنْهَا اِلْ هَذَا وَ اَشَارَ اِلَى وَجْهِهِ وَ كَفَّيْهِ رَوَاهُ  
ابو داؤد میں پہلے درجہ کا ذکر ہے۔ ترجمہ آیت کا یہ ہے کہ عورتیں  
اپنی زینت (کے مواقع) کو ظاہر نہ کریں مگر جو ان میں سے  
(غائب) کھلا ہی رہتا ہے جس کی تفسیر حدیث میں چہرہ اور ہتھیلیوں  
کے ساتھ کی گئی ہے (کہ ان کا کھولنا ضرورت کی وجہ سے مستثنیٰ  
ہے ورنہ مردوں کو قہقارہ نے قیاساً اس میں داخل کیا ہے) حدیث کا  
ترجمہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسماء  
رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ اے اسماء جب عورت نہایت ہو جائے تو  
سوا اس کے اور اس کے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چہرہ  
اور ہتھیلی پر اشارہ فرمایا اور کسی عضو کا اجنبی مردوں کے سامنے  
کھولنا جائز نہیں۔ اس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے اور ایک آیت  
میں ہے يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّلرِّسَالَةِ اِنَّهَا غَيْرُ فَاحِشَةٍ مِّمَّا  
يُفْتَرٰى عَلٰی النَّبِيِّيْنَ قُلْ لِّمَنَ لَّهُ الْغَيْبُ اِنَّ مَنَ لَّهُ الْغَيْبُ  
چادریں ڈال لیا کریں۔ اور ایک حدیث میں جس کو بخاری و مسلم  
نے روایت کیا ہے وارد ہے کہ ایک عورت نے کہا یا رسول اللہ اگر  
ہم میں سے کسی کے پاس چادر نہ ہو (تو عید کی نماز کو کیوں کر جائے)

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے ساتھ والی اس کو اپنی چادر لڑھاوے اور ایک حدیث میں ہے جس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورت اپنی از رو (پنڈلی سے) لایک بالشت نیچے لٹکائے تو حضرت ام سلمہؓ نے عرض کیا کہ اس صورت میں ان کے پیر کھٹے رہیں گے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ایک ہاتھ لٹکائیے کرے۔ ان ائمہ و اہل بیت میں پردہ کے دوسرے درجہ کا ذکر ہے۔ اور ایک آیت مل ہے وَلَمَن لَّمْ يَتُوبْ كُنْ (اور اے نبی! تم اپنے گھروں میں رہا کرو) اور ایک آیت میں ہے وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَدَّعٍ جِجَابٍ (اور جب تم عورتوں سے کوئی چیز استعمال کے لئے مانگو تو پردہ کی آڑ میں ہو کر مانگو) اور ایک آیت میں ہے وَلَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا بِه (اور عورتوں کو ان کے گھروں سے باہر نہ نکالو اور نہ خود نکلیں) اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (حضرت ام سلمہ و میمونہ رضی اللہ عنہما سے) فرمایا کہ ان سے پردہ کرو یعنی عبد اللہ بن ام مکتوم نابینا سے (حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ میں

نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا وہ ائمہ حاضرین ہیں جو ہم کو دیکھ نہیں سکتے۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا پھر تم بھی اندھی ہو کیا تم اس کو نہیں دیکھتیں اس کو لام احمد و ترندی و ابو دلدود نے روایت کیا ہے۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سودہ بنت زمعہ سے فرمایا کہ تم اس سے (یعنی زمعہ کے باندی زلفہ سے) پردہ کرو۔ (حالانکہ آپ نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ یہ لڑکا زمعہ ہی کا ہے کیونکہ اس کی باندی کے چلن سے ہے مگر حضرت سودہ کو اس سے پردہ کا کلام ہے) (تکم دیا) کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس لڑکے میں عقبہ کی مشابہت زیادہ پائی (اور عقبہ کا دعویٰ یہ تھا کہ یہ لڑکا میرا ہے جو قانون شرعی سے رد کر دیا گیا تھا۔ وادی کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حکم کے بعد اس لڑکے نے عمر پھر حضرت سودہ کو نہیں دیکھا۔ اس کو خلائی وغیرہ نے روایت کیا ہے) اور ایک حدیث میں ہے **الْمَوَدَّ عَوْرَةً فَإِذَا عَوْرَتُهَا انْشَرَّتْ لَهَا الشَّيْطَانُ** کہ عورت پردہ میں رہنے کی چیز ہے۔ جب وہ ہر نکلتی ہے تو شیطان اس کو تاکتا ہے (اور اس کے درپے) ہوتا ہے۔ اس کو ترندی نے روایت

کیا ہے ان آیات و احادیث میں پردہ کے تیسرے درجہ کا ذکر  
 ہے۔ ان سب آیات و احادیث سے پردہ کے تینوں درجوں کا  
 واجب و لازم ہونا ظہور ہو گیا اور یہ کہ شریعت نے ان سب  
 درجوں کا حکم کیا ہے۔ البتہ ان میں اتنا تفاوت ضرور ہے کہ پہلا  
 درجہ اپنی ذات سے واجب ہے اور دوسرا تیسرا اور چہ کسی عارض کی  
 وجہ سے واجب ہے مگر اس تفاوت سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان  
 تینوں میں سے کوئی درجہ واجب نہ رہے بلکہ اس تفاوت کے ساتھ  
 بھی تینوں درجے واجب ہیں کیونکہ درجات کے تفاوت سے نفس  
 وجوب پر کوئی اثر نہیں پڑتا جیسا فرض اعتقادی اور فرض عملی میں  
 درجہ کا تفاوت ہوتا ہے مگر فرض دونوں ہیں۔ اور نفس فرضیت  
 دونوں میں موجود ہے اور چونکہ پہلا درجہ اپنی ذات سے واجب  
 ہے اس لئے اس کا حکم بھی جو ان اور بوڑھی عورتوں سب کو عام  
 ہے یعنی بجز چہرہ اور ہاتھوں کے باقی بدن یا سر کے کسی حصہ کا اجنبی  
 کے سامنے کھولنا اور عورتوں کو بھی جائز نہیں اور دوسرے  
 تیسرے درجہ کا پردہ چونکہ عارض کی وجہ سے واجب ہے۔ اس  
 لئے ان کے واجب ہونے کا مدار اس عارض علی پر ہے جہاں وہ

عارض موجود ہو گا وہاں یہ درجے ہوں گے اور جہاں عارض  
موجود نہ ہو گا وہاں یہ درجے بھی واجب نہ ہوں گے اور وہ عارض  
فتنہ کا اندیشہ ہے جس کی دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ  
ارشاد ہے **اَسْتَشْرَفْنَاهَا فَالشَّيْطَانُ الْحَلِیْثُ** کہ جب عورت باہر  
نکلتی ہے تو شیطان اس کو ٹاکتا ہے۔ نیز حق تعالیٰ کا یہ ارشاد بھی اس  
کی دلیل ہے **فَیْطْمَعِ الَّذِیْ فِیْ قَلْبِهِ مَرَضٌ** کہ جس کے دل میں  
خرابی ہے وہ ہوس کرنے لگے گا۔ رہا یہ کہ فتنہ کا اندیشہ کہاں ہے۔  
اور کہ نہیں۔ اس کی قسم ہماری رائے پر قسمیں رکھی گئی بلکہ قرآن  
میں اس کا فیصلہ بھی خود ہی فرمایا گیا۔ چنانچہ ارشاد ہے **وَالْقَوَاعِدُ  
مِنَ النِّسَاءِ الَّتِیْ لَا یَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَیْسَ عَلَیْھِمْ جُنَاحٌ اَنْ  
یُبْصِرُوْا بَیْنَهُنَّ عِوَضًا مِّمَّا خَفَتْ بِرِیْضَةٍ وَاِنْ یَسْتَغْفِنَ سِوَرُ  
لَھُنَّ ط** (ترجمہ) اور عورتیں جو عورتیں جن کو نکاح کی کچھ امید  
نہ رہی ہو ان کو اس بات میں کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے (راہ)۔  
کپڑے اتار رکھیں (جن سے چہرہ وغیرہ چھپایا جاتا ہے) مگر طہیکہ  
زینت (کے مواقع) کا اظہار نہ کریں اور اس سے بھی احتیاط رکھیں  
تو ان کے لئے اور زیادہ بخیر ہے۔ حاصل اس کا یہ ہے کہ جو بوڑھی

عورتیں نکاح کے قابل نہیں رہیں ان کو زینت ظاہر کرنے کی تو  
 اجازت نہیں جس سے سراسر تمام بدن ہے۔ ہاں چہرہ اور ہتھیلیاں  
 کھولنے کی اجازت ہے جیسا دوسری آیت میں ہے وَلَا يَتَّبِعْنَ  
 رِبْتَتهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا جس کی تفسیر اوپر گزر چکی ہے۔ پس  
 بوڑھی عورتیں اگر ان ذائد کپڑوں کو انجنی کے سامنے اتار دیں  
 جن سے منہ ہاتھ پھیلایا جاتا ہے (جیسے قلع و چادر) تو اس میں گناہ  
 نہیں لیکن اگر یہ بڑی بوڑھی اس سے بھی احتیاط رکھیں اور  
 دوسرے طور تیسرے درجہ کا پردہ اختیار کریں تو مستحب ان کے  
 لئے بھی یہی ہے وَأَنْ يَسْتَعِظْنَ خَيْرَ لَهُنَّ کا مطلب یہی ہے۔  
 اس آیت نے علاوہ ایک فقہ کا اندیشہ صرف ان بوڑھی عورتوں میں  
 موجود نہیں ہے جو نکاح کے گاہیں نہیں رہیں اور ان کے سوا جو ان  
 اور لو جیز عورتوں سے اندیشہ فقہ کی غلطی نہیں کی گئی بلکہ ان میں یہ  
 اندیشہ موجود ہے اور یہی وہ عارض ہے جس پر دوسرے طور  
 تیسرے درجہ کے واجب ہونے کا مدلل قائل اور جب شارع نے  
 جو ان اور لو جیز عورتوں کے بارے میں یہ حکم کر دیا کہ ان میں فقہ  
 کا اندیشہ موجود ہے۔ اب کسی کو اپنی رائے سے یہ کہنے کا اختیار

نہیں کہ ان میں فتنہ کا اندیشہ موجود نہیں بقولہ تعالیٰ وَمَا كَانَ  
 لِمُؤْمِنٍ وَلَا مَوْنِيَةٍ اِذَا قَضَىٰ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَمْرًا اَنْ يَكُوْنَ لَهُمُ  
 الْخِيَرَةُ مِنْ اَنْفُسِهِمْ اللّٰهُ تَعَالٰی کا ارشاد ہے کہ کسی یر نہ لڑ مرد اور  
 کسی ایماندار عورت کو گنجائش نہیں جبکہ اللہ اور اس کا رسول کسی  
 کام کا حکم دے ویں تو ان کو اس کام میں کوئی اختیار (باقی) رہے  
 (یعنی اختیار باقی نہ رہے گا۔ بلکہ اس پر عمل کرنا ہی واجب ہو گا  
 ہے) یہ قنوت تو ان درجوں میں احتمال فتنہ کے شرط ہونے اور  
 شرط نہ ہونے کے اعتبار سے تھا کہ پہلے درجہ کے واجب ہونے  
 میں احتمال فتنہ شرط نہیں بلکہ وہ ہر حال میں واجب ہے۔ اور  
 دوسرے تیسرے درجہ کے واجب ہونے کے لئے احتمال فتنہ  
 شرط ہے۔ ایک قنوت ان درجوں میں اور ہے جس کے سمجھنے کے  
 لئے لول اس بات کا جاننا ضروری ہے کہ پردہ کے ان تینوں درجوں  
 میں یہ بات مشترک ہے کہ ضرورت کے مواقع ان سے مستثنیٰ  
 ہیں۔ جس کی دلیل قاری کی یہ حدیث ہے کہ جو حضرت عائشہ  
 رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد  
 حضرت سودة قطام حاجت کے لئے نکلیں۔ (پھر کچھ قصہ اس کا

میان کر کے فرمایا کہ) حضرت سورۃ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنی ایک حاجت کے لئے باہر نکلی تھی تو مجھے حضرت عمرؓ نے ایسا ایسا کہا (یعنی یوں کہا کہ اے سورۃ خدا کی قسم تم ہم سے چھپ نہیں سکتیں۔ مطلب یہ تھا کہ تم کو باہر نہ نکلتا چاہئے کیونکہ تم چاروں پر قہر پڑ کر بھی کہا سے چھپ نہیں سکتیں) حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد وحی نازل ہوئی اور آپؐ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ضرورت کے واسطے نکلنے کی تم کو اجازت دے دی ہے (تفسیر سورۃ الاحزاب) مگر ان تینوں درجوں میں اس اعتبار سے تفاوت ہے کہ کوئی ضرورت کس درجہ میں موثر ہے اور کس درجہ میں موثر نہیں۔ چنانچہ پہلا درجہ جو کہ جوان اور لڑکھنڈ اور بچہ سب عورتوں پر واجب ہے اس سے بہت سخت مجبوری کی حالت مستثنیٰ ہے۔ جیسے علاج معالجہ کی ضرورت یعنی بدو النہی سخت ضرورت کے انجینی کے سامنے بدن کا کھولنا نہ جوان اور لڑکھنڈ کو جائز ہے نہ بچہ عورتوں کو۔ اور دوسرے درجہ سے جو کہ صرف جوان اور لڑکھنڈ عورتوں پر واجب ہے بچہ عورتوں پر واجب نہیں۔ سخت مجبوری کی صورت مستثنیٰ ہے گو

بہت سخت مجبوری نہ ہو یعنی اجنبی مرد کے سامنے چہرہ اور ہاتھ کا کھولنا یا ڈھکی چھپائی کو تو جائز ہو گا گو چھپانا ان کو بھی مستحب ہے جیسا پہلے مذکور ہوئی اور جو ان اور لوجھڑ عورتوں کو بدوین سخت مجبوری کے اجنبی کے سامنے چہرہ اور ہاتھ کا کھولنا حرام ہو گا۔ چنانچہ فقہاء کا یہ حکم اسی قاعدہ پر مبنی ہے۔ **وتنع المشابة وجوباً عن كشف الوجه بين الرجال لالانه عوده بل** **انعرف الفتى كذا في السوا لمختار وغيره واللفظ اللبر** (ترجمہ) اور جو ان عورت کو مردوں کے سامنے چہرہ کھولنے سے وجوب کے وجہ میں منع کیا جائے گا۔ نہ اس وجہ سے کہ چہرہ ستر بالذات میں داخل ہے بلکہ اس وجہ سے کہ جواں عورت کے چہرہ کھولنے میں فتنہ کا اندیشہ ہے (توسر العارض ہوا) یہ درمختار کے الفاظ ہیں اور یہ مسئلہ فتنہ کی دوسری کتابوں میں بھی مذکور ہے اور سخت مجبوری کی حالت میں چہرہ اور ہاتھ کا کھولنا جائز ہو گا بشرطیکہ کوئی دوسرا مانع نہ پایا جائے۔ جیسے اجنبی مرد کا اس کو چھونایا اس کا اس کو چھونایا اجنبی مرد کو کھونایا اجنبی مرد کے ساتھ تنہائی میں بیٹھنا لہذا کہ ان سب کی حرمت شریعت سے ملتی ہے اور اس

سخت مجبوری کی صورت میں اگر کوئی مرد اس کو گھورنے لگے تو اس سے عورت کو گناہ نہ ہو گا۔ اور حدیث میں جو آیا ہے لعن اللہ الناظر والمظور الیہ (مشکوٰۃ صفحہ ۲۲۵ نکاحی) کہ اللہ تعالیٰ نے دیکھنے والے پر بھی لعنت کی ہے اور اس پر بھی جس کو دیکھا جائے تو یہ لعنت عورت پر اسی صورت میں ہے جبکہ اس نے بدوئل سخت مجبوری کے اپنا چہرہ وغیرہ کھولا ہو ورنہ اگر سخت مجبوری سے اس نے کھولا اور پھر کسی مرد نے اس کو گھورا تو اس گھورنے سے عورت کو گناہ نہ ہو گا۔ اور تیسرے درجہ میں مجبوری کی حالت مستحبی ہے۔ گو سخت مجبوری یا بہت سخت مجبوری کی صورت نہ ہو مگر مجبوری کا درجہ موجود ہو۔ اور اس مجبوری کے معنی یہ ہیں کہ اگر گھر سے پردہ سے نہ نکلیں تو کوئی غیر معصوم شخص یا حرج لاحق ہو جائے ایسی ضرورت میں تمام بدن چھپا کر برقع کے ساتھ گھر سے نکلتا جو ان اور اویٹھ عورتوں کے لئے جائز ہو گا اور بدوئل ایسی مجبوری کے برقع کے ساتھ تمام بدن چھپا کر بھی ان کو نکلتا جائز نہ ہو گا۔ اور اس دوسرے اور تیسرے درجہ کے پردہ میں مجبوری اور سخت مجبوری کے وقت جو آسان کی گئی ہے۔ اس میں

چونکہ فقہ کا بھی احتمال ہے کہ ضرورت پر نظر کر کے آسانی کر دی گئی اور عقل نہیں کی گئی مگر اس احتمال کو بھی نظر انداز نہیں کیا گیا بلکہ خاص خاص احکام سے اس کا انسداد بھی کر دیا گیا۔ مثلاً عورتوں کو عطر و خوشبو کا کر باہر نکلنے سے منع کیا گیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ان المراءاة اذا استعطرت فموت بالمجلس فہی کلنا وکلنا (میں عورت جب عطر لگا کر کسی مجلس سے گزرے تو وہ مکی دھکی ہے یعنی زانیہ ہے۔ اس کو ترندی اور ابو داؤد نے روایت کیا ہے اور ترندی نے اس کو حسن صحیح کہا ہے) نور المرثاء فرمایا ولكن لیخو حسن وہی تعالیٰ لیکن عورتوں کو میلے کچیلے کپڑوں میں (ضرورت کے وقت باہر نکالنا چاہئے) اس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے اور اس پر سکوت کیا۔ صفحہ ۹۱ جلد ایک حدیث حسن ہے) خلاصہ ان سب احکام کا یہ ہوا کہ بزرگی عورتوں پر پہلا درجہ تو واجب ہے اور دوسرا تیسرا اور چہرہ مستجب ہے۔ اور بہت سخت مجبوری کی حالت میں پہلے درجہ میں بھی جو کہ واجب ہے کچھ سہولت و وسعت کر دی گئی اور جو ان لوگوں میں عورتوں کے لئے پہلا درجہ بھی واجب ہے اور بہت سخت

مجبوری میں اس میں کچھ سولت و وسعت بھی ہے۔ اور دوسرا اور تیسرا درجہ بھی ان پر واجب ہے اور بہت سخت مجبوری سے کم درجہ کی مجبوری اور ضرورت کے مواقع میں کچھ سولت و وسعت بھی ثابت ہے۔ یعنی اگر سخت مجبوری کا درجہ ہو تو بہت سخت مجبوری نہ ہو تو چہرہ اور ہتھیلیاں کھولنا جبینی کے سامنے ہن کو جائز ہے بلکہ فتنہ و فساد کے احتمال کا اندوہ بھی کر لیا جائے۔ یعنی سر غور کھائی غور پنڈلی وغیرہ کا کھولنا حرام ہو گا اسی طرح زیب و زینت کے ساتھ اجنبی کے ساتھ آنا حرام ہو گا اور اگر سخت مجبوری کے درجہ سے کم ضرورت ہو مگر مجبوری تحقق ہو محض خیالی مصلحت نہ ہو تو اس صورت میں برقع کے ساتھ گھر سے باہر نکلتا جو ان عورت اور ادھیز عورت کو جائز ہے مگر چہرہ اور ہاتھوں کا کھولنا حرام ہو گا۔ اسی طرح زیب و زینت کے کپڑے پہن کر نکلتا حرام ہو گا والسرہ فی کون الضرورة فی النوجة الاولى اشلوسی لکایة شدیدا وفي الثالثة مظنة کون الرجوب فی الاولى اکلو فی الثامیة اکبلا وفي الثالثة مطلقاً فلا بد من ان یکون المظیر مطلقاً

”اگر عورت کسی چیز کے لیے نکلتی ہے جس سے ہم کو تحقق نہیں ہو“

وهو العطر مماثلا الى القرۃ للمغير جنباً للمعقول وهو  
لوحوب وهذا ظاهر فافهم ۛ

اس مقام کے متعلق ایک ضروری بات قابلِ اطلاع یہ ہے کہ جو پر جو احکام مذکور ہوئے ہیں۔ ان میں سے جس احکام کا مدار اندیشہ فساد و فتنہ کے ہونے یا نہ ہونے پر۔ ان میں حالات کے بدلنے سے یہ ایک ہی حالت میں رائے کے اختلاف سے حکم شرعی بدل سکتا ہے (اور اس قسم کے احکام دوسرے دور تیسرے دور کے پردہ میں ہیں کیونکہ پہلے دور جب میں تو شریعت علیٰ خود اس کی تعیین کر دی ہے کہ فتنہ کا اندیشہ کہاں ہے اور ضرورت کا درجہ کونسا ہے۔ اس میں کسی رائے اور فہم کا کوئی دخل نہیں) مگر جن احکام میں رائے اور فہم کو دخل بھی ہے ان میں اس کا فیصلہ کرنے کا حق کہ فتنہ کا اندیشہ ہے یا نہیں عمود ضرورت کا تحقق ہے یا نہیں ان ہی کو ہے جن میں فتویٰ دینے کی اہلیت و قابلیت موجود ہو یعنی جن میں علم دین اور تقویٰ و اخلاص موجود ہو اور اس کے ساتھ ان کی رائے اور فہم بھی صحیح ہو نا اہل اس کی بات اس بارے میں ہرگز نہ منی

جائے گی۔ خاص کر ایسے نااہلوں کی جن میں قابلیت کی ایک شرط بھی کسی کمزور درجہ میں بھی نہ پائی جائے بلکہ برعکس اس کے نااہلیت کی تمام شرطیں قوی درجہ میں موجود ہوں جیسا کہ اس وقت جو لوگ پروردہ کے مخالف ہیں اور اس رسم کو مٹانا چاہتے ہیں وہ سب اسی قسم کے ہیں جن کی لیرت کی حالت یہ ہے ٹھنڈی انگریزی پڑھ کر یا قرآن کا ترجمہ دیکھ کر یہ رائے نام عربی ادب کی چند کتابیں پڑھ کر اجتہاد کا دعویٰ کرنے لگتے ہیں۔ سو یہ تو کسی شمار میں بھی نہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ **هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ** کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے بھی (کہیں) برابر ہو سکتے ہیں؟ اور جیسا کہ عرف شیرازی فرماتے ہیں۔

نہ ہر کہ چرخہ فروخت دلیری و اند نہ ہر کہ آئینہ دار و سکندری دانہ

ہر کہ نکتہ باریک تر از مویں نجاست نہ ہر کہ سر بحر شد تکتہ دری دانہ

اور حالات کے بدلنے یا رائے کے بدلنے سے جو احکام بدل

جاتے ہیں۔ اس کے یہ معنی نہیں کہ احکام شریعہ زمانہ اور وقت

کے تابع ہیں۔ جیسا کہ ہمارے خیال ہے بلکہ اس کی حقیقت یہ ہے کہ شارع نے خاص قید کے ساتھ حکم کو بیان کیا تھا کہ اگر یہ قید پائی جاوے تو یہ حکم ہے نہ پائی جاوے تو دوسرا حکم ہے البتہ حالات یا راء کے اختلاف کا حاصل یہ ہے کہ اس قید کے وجود یا عدم میں اختلاف ہے جس نے قید کو موجود پایا ایک حکم کر دیا۔ جس نے اس قید کو موجود نہ پایا دوسرا حکم کر دیا اور یہ دونوں حکم دراصل شارع ہی کے ہیں۔ خوب سمجھ لو۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عورتوں کے لئے مساجد اور عید گاہ میں جانے کی اجازت کا اور صحابہ کے زمانہ میں اس سے ممانعت ہو جانے کا اسی قاعدہ پر ہے جس کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان الفاظ سے بیان فرمایا ہے **لَا اَدْرُکُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مَا اَحْبَلَتْ النِّسَاءُ بَعْدَہُ لَمَنْعَہُنَّ کَمَا صَنَعَتْ نِسَاءُ ہِیْ اَمْرٌ قَبِیْلٌ (رواہ مسلم) (ترجمہ) اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس حالت کا مشاہدہ فرما لیتے جو عورتوں نے آپ کے بعد اختیار کی ہے تو یقیناً آپ ان کو (مساجد و عید گاہ میں جانے سے) روک دیتے۔** جیسا ہی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا

تھا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی (اپنے اخیر وقت میں) عورتوں کے لئے اسی کو پسند فرمایا اور اسی کی ترغیب دی ہے (کہ وہ نماز کے لئے مسجدوں میں نہ جا کریں چنانچہ ارشاد ہے *لصلوة المرأة في بيتها الفضل من صلواتها في حجرتها وصلواتها في مخدعها الفضل من صلواتها في بيتها* (رواہ المعمرانی فی اللؤلؤ المسد جید) کہ عورت کا گھر کے اندر نماز پڑھنا گھر میں نماز پڑھنے سے افضل ہے اور کوٹری میں نماز پڑھنا گھر کے اندر پڑھنے سے افضل ہے (اس کو طبرانی نے لوسط میں سند جید سے روایت کیا ہے) مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ترغیب پر اکتفا فرمایا۔ سختی کے ساتھ عورتوں کو مسجدوں میں آنے سے نہیں روکا کیونکہ اس وقت عورتوں کو باہر نکلنے کی ضرورت تھی زیادہ نہیں۔۔۔ اور عام مباح میں نیکی کا غلبہ اور سزا کا خوف ایسا تھا جس کی وجہ سے فتنہ و فساد کا احتمال کمزور تھا اور بعد میں عام طور پر عادت بدل گئی۔ جس میں عورتوں کی حالت بدسنے کو بھی خاص دخل تھا اور اسی قاعدہ پر فقہاء۔۔

متاخرین کا یہ فتویٰ جی ہے جس میں انہوں نے بعض محرموں کو  
 محرموں کی مثل ٹھہرایا ہے ویکوہ الخلوۃ بالصہرۃ الشایۃ  
 لفساد الرمان کہ جو ان سانس کے پاس تنائی میں بیٹھنا مکروہ ہے  
 کیونکہ زمانہ قساد کا ہے اور اس احتیاط کی اجازت خود رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے سمجھ میں آتی ہے احتجی بہ یہ  
 سودة جیسا کہ لو پر تیز چکا (کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 حضرت سودہؓ کو ان کے باپ کے باندی زلوہ سے پردہ کا حکم دیا)  
 جس میں بطور احتیاط کے شرعی محرم سے پردہ کا حکم ہے (کیونکہ وہ  
 باندی زلوہ شرعاً حضرت سودہؓ کا بھائی تھا) حیثا ینذہلہ الفتوی  
 بما فی الترمذی عن عقبہ بن عامرؓ ان رسول اللہ صلی  
 اللہ وسلم والترمدی ثم قال و معنی کراہتہ الدخول  
 علی النساء علی نحو ما روی عن النبی صلی اللہ علیہ  
 وسلم قال لا یخلون رجل بامرأة الا کانت لالہما شیطان  
 الحمد لفتح الحاء المهملة وتخفيف المیم والباء  
 الرواؤ بالهمزة ایض ہو ابو الزوج ومن اولی بہ

” من بہت کی تسہیل نہیں کی گئی کیونکہ وہم کو جس کی ضرورت نہیں ۱۲۳

کالاخ والعم والبن العلم ونحوهم وهو المراد ہما کدا

لمرہ اللیت ہیں مسجد اور اسی سے یہ بھی معلوم ہو گیا ہو گا کہ

نقضاء کا یہ فتویٰ نص کا مقابلہ اور حکم شرعی کی مخالفت نہیں بلکہ حکم

کی علت پر نظر کر کے اس فتویٰ میں نص ہی کا ابطال کیا گیا ہے۔ اور

اسی کی نظیر نقضاء کا یہ قاعدہ ہے کہ علت کے ختم ہو جانے سے حکم

بھی ختم ہو جاتا ہے جس کا اعتبار مولفہ القلوب کے بارہ میں کیا گیا

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بعض مالدار نو

مسلموں کو یا جو مالدار ہونے کے محض و بیوی کی غرض سے زکوٰۃ

وغیرہ میں سے حصہ دیا جاتا تھا۔ حضورؐ کے بعد یہ حکم باقی نہیں رہا

کیونکہ اب ان مالداروں کی ولداری اور بیوی کی ضرورت باقی

نہیں رہی جبکہ ان کے دل میں سلام مضبوط ہو گیا۔ اور اسی قاعدہ

پر امام صاحب اور صاحبین کا یہ اختلاف مبنی ہے کہ امام صاحب نے

بوڑھی عورتوں کے لئے صرف صبح اور مغرب و عشاء کے وقت

مسجد میں آنے کی اجازت دی ہے اور صاحبین نے پانچوں وقت

آنے کی اجازت دی ہے اور ہر ایک کے قول کی جداعت بیان کی

گئی ہے اور جوان یا لوجیز عورتوں کے لئے بالاتفاق سب اوقات

میں۔ ممانعت ہے ملاحظہ ہو بدلیہ۔ مقدمہ ختم ہو اور اسی مقدمہ میں اجمالی طور سے تمام سوالوں کا جواب بھی آگیا۔ اب صرف اتنا کا سرہہ کیا کہ تفصیل کے ساتھ ہر سوال کے جواب کو اس پر منطبق کر کے دکھلادیا جائے اور بعض سطحی شبہات کا جواب دے دیا جائے جو سرسری نظر میں واقع ہو سکتے ہیں۔ سو اس کو بھی عرض کرتا ہوں۔

جواب سوال اول۔ یہ صورت جائز نہیں کیونکہ اس میں پردہ کا ایک درجہ جو واجب تھا فوت ہو گیا اور وہ تیسرا درجہ ہے اور اس کو بلا ضرورت چھوڑ گیا کیونکہ مانگہ پر پردہ ڈال کر بھی تو کفل مکتی ہیں (پھر محض مدقع پر کیوں کفایت کی گئی) اور اگر مدقع بھڑکدہ رہے تو دوسرا درجہ بھی فوت ہو گیا کیونکہ جن صورتوں میں مدقع کے ساتھ نکلنے کی اجازت ہے ان میں یہ شرط ہے کہ زیب و زینت کے لباس میں نہ نکلیں۔

جواب سوال دوم۔ ہاں مسلمان عورتوں کو ایسا ہی پردہ کرنا چاہئے کیونکہ ایسے پردہ کا حکم شریعت میں ثابت ہو چکا ہے جیسا لوہر مگرو جس میں صرف ضرورت کے وقت کچھ آسانی اور

وسعت ہو جاتی ہے۔

جواب سوال سوم - تمام بدن کو چھپ کر صرف چہرہ کھول کر نا  
عمریوں کے سامنے (خلعہ کا) آنا یہ دلی درجہ کا پردہ ہے جو  
ضرورت اور مجبوری کے وقت کافی ہے باقی (گھر کے مردوں کو  
کی حالت میں خلعہ کے چہرہ کی طرف دیکھنے کی کوئی ضرورت  
نہیں اس لئے اس کی اجازت نہ ہوگی۔ حدیث میں "لنن اللہ  
الناظر وازد ہے (کہ خدا تعالیٰ نے دیکھنے والے پر لعنت فرمائی  
ہے یعنی جو بلا ضرورت نا عرم کو دیکھے) اور بات حجت اگر ضرورت  
سے ہے تو ضرورت کی حد تک جائز ہے اور بلا ضرورت لذت  
نفسانی کے لئے بات حجت کرنا حرام ہے۔ حدیث میں ہے اللسان  
جہلی کہ زبان بھی زنا کرتی ہے (اس کو ایک طویل حدیث میں  
دار و مسلم نے روایت کیا ہے)

جواب سوال چہارم - نا عرم کے سامنے چہرہ کھول کر عورت کو  
حرام ہے اور یہاں کوئی ضرورت نہیں۔ خصوصاً جبکہ اس صورت  
میں غالب بلعہ یعنی یہ ہے کہ عورتیں (مرد وغیرہ کے چہرے کا  
بھی ہتھام نہیں کرتیں اور ان نوکروں کے سامنے) کھلے سر پھرتی

ہیں اور بعض دفعہ خلوت اور تنہائی کی بھی نوبت آجاتی ہے جو کہ حرام ہے اس لئے یہ صورت بھی جائز نہیں۔

جواب سوال: پنجم۔ سیاہ و سفید کے احکام میں شریعت نے کوئی فرق نہیں کیا بلکہ جو ان عورت کو ہر حال میں محض قنہ قرار دیا ہے۔ اس لئے سیاہ قلم بد صورت عورت کو بھی بلا ضرورت چہرہ نکھو ماحرام ہے۔ نیز مشاہدہ یہ ہے کہ بھس ہوگ سیاہ قلم عورتوں کو گوری عورتوں سے زیادہ پسند کرتے ہیں جیسا کہ شاعر نے کہا ہے۔

اے چمک پے غمت چہ غمی فدیت لک

ہرگز سیاہ چہرہ ندیدم بدیں شک

اور یہ بات مسلم ہے **لَا يَكْفِي سَابِلَةَ لَا لِبَطَّةٍ** کہ ہر گری پڑی چیز کے لئے کوئی اٹھانے والا ضرور ہوتا ہے۔

جواب سوال: ششم:- (سلیم القدرت نیک دل پاکباز مر کو بھی اجنبی جو ان عورت سے بد دن سخت مجبوری کے بات چیت کرنا اور بد دن شہوتہ منی کے اس کے چہرہ کی طرف دیکھنا) جائز نہیں۔

والیں اور گزر چکی ہیں۔ اور یہ کہیں جانت نہیں کہ صحابہ کی عورتوں کا (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے) چہرہ کھولنا بلا ضرورت تھا (بلکہ ظاہر یہ ہے کہ ضرورت کی وجہ سے تھا) پھر ضرورت کی حالت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کو کیسے منع فرماتے۔ خصوصاً جبکہ آپؐ حکم شرعی کو عام طور پر اپنے ارشادات میں ظاہر بھی فرماتے تھے تو اس کے بعد جن عورتوں کا چہرہ کھول کر آپؐ کے سامنے آتا۔ یقیناً ضرورت کی وجہ سے تھا اور یہ بھی جانت نہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کی صرف قصد اخف فرماتے تھے۔ اور یہ ثابت ہے کہ اس وقت بے پردگی کی عام طور سے عادت تھی۔ چنانچہ یہ احادیث مدحہ ہیں

۱۔ حضرت ام عیہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ ہم کو اس بات کا حکم دیا گیا تھا کہ عید کے دن حیض والی عورتوں اور پردہ میں نیچے دایوں کو بھی (عید گاہ میں) لے جائیں۔ حدیث میں اس کو عذری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ اس میں بذات اللہ اور کالفا (جس کے معنی پردہ میں نیچے دایاں ہیں) اس دعوئی کو ثابت کر رہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ

دوسلم کے زمانے میں بے پردگی کی عام عادت نہ تھی۔

۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت

نے پردہ کے پیچھے سے ایک خطا دیے کو رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ اھ بیٹ اس کو لہو و لہو دو

نساءؑ نے روایت کیا ہے (مشکوٰۃ) اس میں عورتوں کا خود

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تیسرے درجہ کا (گھرا)

پردہ کرنا مذکور ہے۔

۳۔ ابو السائب ابو سعید خدریؓ سے ایک نوجوان (صحابی) کے

قصر میں جس کی شادی کو کچھ ہی دن گزرے تھے روایت

کرتے ہیں کہ (وہ نوجوان حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے

اجازت سے کراپنے گھر گیا) تو اس کی بیوی دروازہ پر

کواڑوں کے چمچ میں کھڑی ہوئی تھی نوجوان نے پٹائی

اس کی طرف سیدھا کیا تاکہ اس پر حملہ کرے مگر جوش

غیرت سے بے تاب ہو گیا۔ اللہ بیٹ اس کو مسلم نے

روایت کیا ہے (مشکوٰۃ) اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ پردہ

کی رسم اس زمانہ کے لوگوں کی طبیعتوں میں ایسی جمی ہوئی تھی کہ نوجواں صحابیؓ دروازہ پر اپنی لی لی کو کھڑ دیکھ کر طیش سے چہتاب ہو گئے اور قصہ انگ میں (جس میں منافقوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر جھوٹا بیہتان لگایا تھا) سحابہ کا خالی ہورج نہ کا لوٹ پر باندھ دینا اور یہ خیال کرنا کہ اس میں حضرت عائشہؓ بیٹھی ہیں خدایت مضبوط تائید ہے اس وقت کی زولی کی رسم کی دور کہاروں سے لی لی کے نہ جاننے کی (ورنہ ہورج باندھنے والوں کو حضرت عائشہؓ کی خاموشی سے شہہ ہوتا کہ شاید ہورج خالی ہے ان سب اہل لوٹ میں صاب صریح ہے کہ اس زمانہ میں ایب ہی پردہ تھا جیسا آج کل ہمارے اطراف کے شرفاء کی عورتوں میں رواج ہے۔

جواب سوال ہفتم - لول تو یہ دعویٰ دلیل کا محتاج ہے (بدون دلیل کے) محض خیال کافی نہیں۔ دوسرے اگر مان بھی لیا جائے کہ یہ حکم اہل امت المسلمین کے ساتھ خاص ہے تو

اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ ہر جہت سے ان کے ساتھ خاص ہے بلکہ ممکن ہے کہ پردہ کا تیسرا درجہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کے حق میں تو اپنی ذات سے واجب ہو اور عام مسلمان عورتوں کے حق میں عارض کی وجہ سے واجب ہو۔ اس صورت میں یہ درجہ واجب ہونے میں تو سب کے لئے لازم ہو گا۔ نیز یہ بھی ممکن ہے کہ اس پردہ کے واجب ہونے کی علتیں مختلف ہوں۔ یک یہ کہ محض عزت و احترام کی وجہ سے واجب ہوئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کے ساتھ خاص ہو۔ دوسرے یہ کہ فتنہ و فساد کا دروازہ بند کرنے کے لئے واجب ہو۔ سب عورتوں کے لئے عام ہو۔ اور علی الاطلاق یہ دعویٰ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ پردہ کا تیسرا درجہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کے ساتھ خاص ہے جبکہ دلائل سے اس کا عام طور پر واجب ہونا ثابت ہو چکا ہے۔ جیسا کہ ذکور اول۔ پھر جن آیتوں میں ازواج مطہرات کو اس پردہ کا حکم دیا گیا ان میں جن تعالیٰ نے حکم کے ساتھ

یہی اس کی علت بھی بیان فرمائی ہے۔ اور وہ علت یہ ہے  
 دَالِكُمْ اَظْهَرُ بِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبُهُمْ (کہ یہ پردہ تمہارے  
 دلوں اور ان کے دلوں کے پاک رہنے کا عمدہ ذریعہ ہے)  
 اور یہ علت سب میں مشترک ہے بلکہ ازواج مطہرات کے  
 سوا دوسری عورتوں میں اس کی ضرورت زیادہ ہے کیونکہ  
 حضرات ازواج مطہرات میں تو دونوں طرف فتنہ و فساد  
 کے اسباب موجود نہ تھے اور دوسری عورتوں میں دونوں  
 طرف ایسے اسباب محدود نہ تھے اور جب حکم کے ساتھ  
 اس کی علت بھی مذکور ہو تو حکم کا کارِ علت پر ہوگا۔ جہاں  
 علت موجود ہوگی وہاں حکم بھی ضرور ہو گا اور یہ بات بہت  
 ظاہر ہے تو اب یہ حکم ازواج مطہرات کے ساتھ کیونکر  
 خاص ہو سکتا ہے۔

الحمد للہ ضرورت جو بات ختم ہو گئی۔ اگر زیادہ تفصیل  
 کی ضرورت ہو تو حضرت مولانا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا رسالہ  
 القول في الصواب في تحقيق مسئلة الحجاب اور مظائف رشیدیہ

یہاں سے ختم تک کی عبارت کی تفسیر کی ضرورت نہیں سمجھی گئی ۱۲

مولفہ حضرت مولانا گنگوہیؒ ملاحظہ فرمایا جاوے اب ایک بات بھور  
تذکیل کے عرض کر کے مضمون کو ختم کرتے ہیں۔

## تذکیل ۱

مگر کسی وقت بے پردگی یا کم پردگی کی اجازت دی جائے قطع  
نظر ترک واجب کے جس کا یہ دلیل اثبات ہو چکا ہے۔ حقیقی بات  
ہے کہ چند دور میں اس کی ایسی نوبت پہنچ جائے گی جس کی ان  
جہان پردہ کو بھی کہیں نہ ائے نام گنج نشین لے گی۔ پھر یہ حایاں  
پردہ میں داخل ہو کر انتظام کرنا چاہیں گے اور ان کے قابو سے نکل  
جائے گا۔ اور پچھتاہیں گے۔ واللہ علم۔ کتبہ اشرف علی عسیٰ عہ  
یوم الجمعہ ۲۶ فروری المجمل ۱۳۷۵ھ

## تمتہ تذکیل

تو کہ ترک واجب الخ اقوال اس واجب کا مصداق نفس پردہ  
ہے۔ اس کے علاوہ کچھ اور واجبات بھی پردہ کے متعلق متروک

ہوں گے جو احادیث میں منصوص نہیں۔ مثلاً (۱) اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ عورتیں بدولت سخت مجبوری کے نہ نکلیں گی کیونکہ اس صورت بے پردگی یا کم پردگی میں ان کو گھر میں بیٹھنے کی عادت تو متروک ہو جائے گی اور (۲) اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ نکلنے کے بعد وہ سڑک کے کناروں پر دل دلی چلیں گی۔ وسط پر نہ چلیں۔ یہ دونوں امور اس حدیث میں مذکور ہیں۔

عن ابی عمر عن النبی . (ترجمہ) عبد اللہ بن عمرؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیس للنساء نصیب فی الخروج الا مضطرة الی قوله ولیس لهن نصیب فی الطرق الا الحوائض رواہ الطبرانی فی الکبیر۔

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ عورتوں کے لئے (گھر سے) باہر نکلنے میں کچھ حصہ نہیں مگر یہ کہ مجبور و مضطر ہوں (اسی حدیث میں یہ بھی ہے کہ) عورتوں کے لئے راستوں میں (چلنے

کا) کوئی حق نہیں سوائے

۱۔ میں نے میرے ہمدرد قلمیوں کو یہ ان کا ترجمہ مولوی غفران ماسیکی طرف سے ہے۔

کن روں کے اس کو طہرائی نے کبیر میں روایت کیا ہے۔

۳۔ اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ جب پردہ نہ رہا تو باہر بھی مردوں سے اختلاط ہونے لگا تو پھر وہ غیر اذن شوہر کے کسی کو گھر میں نہ آنے دیں گی اور

۴۔ اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ اس حالت انقلاب پر دہرہ میں وہ بہر تھکنے کے لئے ہمیشہ شوہر سے اذن ضرور ملے یا نہیں گی یہ دونوں امور اس حدیث میں مذکور ہیں -

عن معاذ بن قل رسول اللہ (آرم) حضرت سلا (بن جمل) سے  
صلی اللہ علیہ وسلم لا یحل یختلط بہ فی الدار والیوم  
لا امرأۃ تؤمن باللہ والیوم  
لا یخرج من فی بیت روحھا  
الا باذنہ ولا یتخرج وهو  
کفرہ ولا یطیع فیہ احد اربابہ  
الطہر فی الکبیر والحاکم  
فی المستبرک والیہمی  
منہ

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ کسی عورت کو جو اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہ رکھتی ہو یہ جائز نہیں کہ اپنے شوہر کے گھر میں وہاں کی بہنوں کے کسی کو آنے دے۔ نیز محنت کو شوہر کی مرضی کے خلاف گھر سے باہر نہ لے جائے۔ اور اس سے بھی جائز نہیں کہ کسی کی لافیت لے جائے۔ اور اس کو طہرائی نے کبیر میں اور حاکم نے مستبرک میں اور یہمی نے مستبرک میں روایت کیا ہے۔

۵۔ اور اس کا کیا نظام ہو سکے گا کہ جب دل کھل گیا تو وہ قصداً

کسی اضنی کو نہ دیکھیں گی اور

۶۔ اس کا کیا نظام ہو سکے گا کہ ان کو کوئی اجنبی نہ دیکھے

گا۔ یہ دونوں امر اس حدیث میں مذکور ہیں۔

عن عیسیٰ ابنہ کان عند (ترجمہ) حضرت علیؑ سے طہیت ہے کہ وہ

النبی صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ عایدہ وسلم کیا پھر

وسلم فقال ای شی خیر تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے (سب

بامراة فکفر قال فلما رجعت قف لفاطمة ای

لے کوئی نہت سب سے بڑا ہے اس پر

شی خیر لساء قالت صحابہ کاوش ہو گئے اور کسی نے جواب

لا یرویں الرجل ولا (ترجمہ) حضرت علیؑ کہتے ہیں کہ میں نے ان

یروہن لذكرک ذلک اگر حضرت فاطمہؑ سے طہیت کیا کہ

للنبی صلی اللہ علیہ عہ تھو تو ان کے لئے سب سے بڑا کی بات

وسلم فقال فاطمة بضعة ہے حضرت فاطمہؑ نے فرمایا کہ نہ مردوں

می رزاقہ ابزار والدار کو دیکھیں نہ مردوں کو دیکھیں میں نے یہ

نصری فی الافراد جواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

عرض کیا تو آپؐ نے فرمایا کہ میری نعت

جگر ہے (اس لئے خوب سمجھیں کہ اس کو

بزار نے (مسند میں) لکھ دیا اعلیٰ نے فرما

میں طہیت کی ہے

۷۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ اس حالت میں ان کو دیکھ کر

انجینی مردوں کے دل میں شیطانی وسوسے نہ آویں جس کا ناسد اور

اسب کمال پر دوسے ہو رہا ہے جس کا کہ اس حدیث میں ہے

عن حابر قال قال رسول (ترجمہ) حضرت جد سے روایت

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

النمرأة ثقیل فی صورة ۷ فریاد کہ عورت شیطان کی صورت

شیطان و تدبر فی صورة میں سامنے آتی ہے اور شیطان کی

شیطان رواہ مسلم صورت میں واپس جاتی ہے اس کو

مسم نے دعوت کیا ہے

۸۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ ناگہانی نظر پڑنے کے بعد

فورا نظر کو ہٹا دیا جائے گا اور کال پر وہ میں تو دوبارہ نظر کا

تصدیق نہیں ہو سکتا یہ اس حدیث میں مذکور ہے۔

عن حابر بن عبد اللہ قال (ترجمہ) حضرت جابر بن عبد اللہ سے

صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے کہ میں رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم عن نظر اللہ علیہ وسلم سے اپنا ایک نظر پڑ جانے

الصحة فامرني ان اصرف کے حقائق (حکم لہریات کیا ہو مجھ کو

بصری رواہ مسلم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ

(فورا) نظر کو اٹھا لو اس ۲ مسم سے

روایت کیا ہے

۹۔ دوس کا کیا انتظام ہو گا کہ غیر محرم سے بد ضرورت اور

بے مختلف مانتیں نہ کیا کریں گی اور ضرورت بات کرنے

کے لئے شوہر سے اجازت یا کریں گی۔ یونکہ اب تو پردہ

کے سبب عظیم ظلم کی صورت نہیں آتی۔ اس لئے قلیل کا

نظام آسان ہے اور خود طبیعت میں بھی خلجالت غالب ہے۔

اس کا ذکر اہل حدیث و سائنس میں ہے

عن عمرؓ و قال بھی رسول (رحمہ) حضرت عمرؓ سے روایت ہے

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ان مکرم لاء الا بادن اس سے منع فرمایا کہ عورتوں سے بدون

اور جہوں رواہ الطبرانی شوہر و ساری جلدت کے سات چیت کی

جائے اس کو پھر انی۔ تیسر میں روایت جائے اس کو پھر انی۔ تیسر میں روایت

فی الکبیر رعن الحسن کیا ہے اور حسن (بصریؒ) سے مرسل

مرسل قال بلغنی ان روایت ہے۔ وہ بتاتے ہیں مجھ کو یہ بات

رسول اللہ صلی اللہ علیہ کہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

رسلم قال لا تحلفن من کہ عورتیں اپنے عہدوں کے ساتھ

الو حلف الا مع حر رواہ اس عہدوں سے چیت نہ کریں اس کو کون

سعد سے روایت کیا ہے

سعد

اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ بالخصوص شوہر کے اقارب کو بے تکلف آمدورفت اور خلافت سے روکا جائے گا اس کا ذکر اس حدیث میں ہے۔

عن عقبۃ بن عامر قال (ترجمہ) عقبہ بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابائکم والدخول عنی النساء کے پاس آنے جانے سے نہ تو کسی بھائی، ریا باپ وغیرہ) کا کیا علم فقال الحموا (ترجمہ) کہو! اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اربابیت رواہ البخاری نے فرمایا۔ شوہر کا بھائی (باپ) الحموا قال الحموا (ترجمہ) کہو! کہو! غیرہ) تو موت ہے۔ اس کو

حاری یا مسم نے روایت کیا ہے

اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ اس بے تکلف خستہ اور ارتجاس میں کبھی خلوت کا موقع پیش نہ آئے گا۔ اس کا ذکر اس حدیث میں ہے۔

عن عمر عن النبی صلی (ترجمہ) حضرت عمرؓ سے  
 اللہ علیہ وسلم لا یخون روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
 رحل یمرأۃ الاکان اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب  
 تالھما الشیطان رواہ کوئی شخص کسی عورت سے تنہا  
 الرمذی (میں جریڈہ میں ملتا ہے تو ان کے ساتھ  
 الانصار الخلع من المحرم قیصر اس قسم کی شیطان ہوتا ہے۔  
 اس کو تردید سے روایت کیا ہے

۵۴۷

(یہ روایت بخاری الانصار جلد ۵  
 محرم بحیثیت سے مانو ہیں۔

یہ تو آخرت کی مضرتیں ہیں اور دنیا میں اس سے کبھی  
 حرمت مصاہرہ بھی لازم آجاتی ہے جس سے عمر بھر کے لئے  
 نالی حرام ہو جاتی ہے۔

۱۳۔ اور اس کا کیا نظام ہو سکے گا کہ اس حالت میں عورتیں  
 زیب و زینت سے نہ نکلیں گی اور یہی کچھ کھانے کو ذلت  
 سمجھیں گی۔ اس کا ذکر اس حدیث میں ہے

اس کی تفصیل دو کتابوں میں دی گئی جائے

عن عائشةؓ قالت يسما  
رسول الله صلى الله عليه  
وسلم جالس في المسجد  
اذ دخلت امرأة من  
مؤنته قرفل في زينة لها  
في المسجد فقال النبي  
صلى الله عليه وسلم ايها  
الناس اتبهر بساءكم عن  
ليس الزينة والتبخر في  
المسجد فان بي اسريل  
لم يلعنوا حتى ليس بساء  
هما الزينة وتبحروا في  
المساجد رواه ابن ماجة.

(ترجمہ) حضرت عائشہؓ نے روایت کی ہے وہ فرماتی ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف رکھتے تھے کہ ایک عورت قبیلہ خزیمہ کی زیبہ و زینت کے لباس میں مگھتی ہوئی مسجد میں آئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! اپنی عورتوں کو زیب و زینت کا لباس پہن کر مسجد (وغیرہ) میں مگھنے سے روکو۔ کیونکہ بنی اسرائیل پر اس وقت تک لعنت نہیں کی گئی جب تک ان کی عورتوں نے زیب و زینت کا لباس پہن کر مسجدوں (وغیرہ) میں مشغول اختیار نہیں کیا اس کو کھنسا جانے روکتا کیا ہے

۱۴۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ عورتیں باہر نکلنے کے وقت عطر وغیرہ نہ لگادیں گیں اس کا ذکر اس حدیث میں ہے۔

عن ابی موسیٰ قال النبی (ترجمہ) ابو موسیٰ (اشعری) سے

صلی اللہ علیہ وسلم ایسا روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

امراة استعطرب سموت علیہ وسلم نے فرمایا ہے جو عورت

علی قوم لیجدوا ریحھا غطر لگا کر مردوں کے پاس

فھی دایمۃ وکل عین ذیہ گزروے تاکہ وہ اس کی خوشبو

رواہ النسائی وایں سونگھیں وہ عورت ذناکار ہے اور

خریمۃ وایں حیان فی ہر آنکھ (جو اس کو دیکھے) ذناکار

صحیحہما اور راہ ہے اس کو نسائی نے (سنس میں)

الحاکم ابی وطلال اور لکن خزیر (لکن حیان نے اپنی

صحیح الامناد (من اپنی صحیح میں اور حاکم نے بھی

الترغیب والترہیب (مستدرک میں روایت کیا ہے۔

للمنفری اور کہ اس کی استد صحیح ہے (یہ

سب روایات ترغیب و ترہیب

منفردی سے ماحوذ ہیں)۔

۱۵۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ چہرہ اور کھن سے کھولنے کی

گاہیں گاڑ کر اس حدیث میں ہے

عن أسماء قال السی صلی

اللہ علیہ وسلم یا اسماء

ان المرأة اذا بلغت

المحیض لی یصلح ان

یری سہا الا هذا وهذا

واشار الی وجہہ وکفہ

روہ ایر داؤد (وقلتموا

الحديث فی اصل التفریر

مع ترجمة هذا السیر)

حالت میں سر پر اور ساعدہ طور طریقوں کو غیرہ بالکل مستور ہے

(ترجمہ) حضرت اسماء سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایا اے اسماء جب

عورت بالغ ہو جائے تو یہ جائز

ہیں کہ مرد اس کے کسی عضو کو

دیکھیں سوا اس کے اور اس کے اور

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے

چہرہ اور ہتھیلیوں کی طرف اشارہ

فرمایا (کہ بس ان دونوں کا کھولنا

چاہئے) اس کو ابو داؤد نے روایت

کیا ہے اور یہ حدیث اصل جواب

میں بھی گزر چکی اور وہاں اس پر

پر دو کلاڑجہ بھی بتلایا گیا ہے۔

۱۶۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ شوہر جب عورت کو اس

حدود سے ذرا نکلا دیکھے گا تو وہ بال التزام و بالمدام اس کو زجر

کیا کرے گا۔ ورنہ دیوث کی وعید میں دخل ہو گا۔ اس کا

ذکر اس حدیث میں ہے۔

عن عمار بن یاسر رَفَعَهُ (ترجمہ) حضرت عمارؓ ہی سے

مرد عمار روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے تمہیں فحش

بھی جنت میں داخل نہ ہوں گے۔

دیوث اور مردانہ فعل ممانے والی

عورتیں اور ہمیشہ شراب پینے والے۔

صحابہؓ نے عرض کیا کہ دیوث کون

ہے۔ فرمایا جس کو اس کی پردہ نہ ہو کہ

اس کی گھردلیوں کے پاس کون آتا

ہے کون جاتا ہے اس کو طہرائی نے کبیر

میں طول کے ساتھ روایت کیا ہے۔

ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

أَبَدًا الدِّيُوثُ وَالرَّحِيلَةُ مِنَ

النِّسَاءِ وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ

قَالَ فَمَا الدِّيُوثُ قَالَ

الَّذِي لَا يَمْنَعُ

عَلَى أَهْلِهِ لِلْكَبِيرِ مَطْلُولا.

۱۷۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ جب مردوں اور عورتوں میں

خلاف ہو جائے گا تو کبھی یہاں واقع نہ ہو گا کہ مرد عورتوں کے

درمیان چلے گئے۔ اس کا ذکر اس حدیث میں ہے۔

(ابن عمرؓ) لہی الہی (ترجمہ) عبد اللہ بن عمرؓ سے  
صلی اللہ علیہ وسلم ان روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
یعنی الرجل بن اللہ علیہ وسلم نے مرد کو دو  
المواری لابی داؤد (من عورتوں کے درمیان چلنے سے  
منع فرمایا ہے اس کو ابو داؤد نے  
جمع الفوائد)

روایت کیا ہے (یہ سب روایت  
جمع الفوائد سے اخذ ہیں۔

۱۸۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ ان کے چلنے میں زیور کی  
آواز مطلقاً پیدا نہ ہوگی اس کا ذکر اس آیت میں ہے۔

وَلَا يَضْرِبْنَ بَازُ حُلِيِّهِنَّ (ترجمہ) اور عورتیں اپنے  
لِحْلَہُمَا یَحْفِیْنِ مِنْ دِیْنِہُمْ عیروں کو زمین پر نہ ماریں تاکہ  
(مردوں کو) اس کی قحلی زینت  
معصوم ہو جائے۔

۱۹۔ اور اس کا کیا انتظام ہو سکے گا کہ باہر نکلنے کے وقت عورتیں

مردانہ چوتھے پنہیں اس کا ذکر اس حدیث میں ہے

عن ابن ابی ملکۃ قال (ترجمہ) ابن ابی ملیکہ سے

قال لعائشة ان امرأة قلیس روایت ہے کہ حضرت عائشہ

العلی قالت لهن رسول سے عرض کیا گیا کہ ایک عورت

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مردانہ جوتا پہنتی ہے لہذا کہ

الرجلة من النساء رواہ ابو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

داؤد (من مشکوٰۃ) مردانہ شکل بنانے والی عورتوں پر

لعنت فرمائی ہے۔ اس کو بوداؤد

نے روایت کیا ہے۔ (مشکوٰۃ)

۳۰۔ اور اس کا کین نظام ہو سکے گا کہ عورت بھی دونوں محرم کے

سفر نہ کرے گی۔ جس کی ممانعت کی احادیث مشہور ہیں۔

تہ التہ۔

## رفع اشتباہ

۱۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مہلک پر اس

۲۔ میں صحیح نہیں۔ نہ مرد ایسے رہے نہ عورتیں ایسی رہیں۔

۔۔۔ غرض کہ نہ باقیدار خیالات کے نہ ضرورتیں اس دورِ چہ  
کی رہیں اور نہ حدود و قیود و قسریات باقی رہے جو مقاصدِ عہد کے مانع و  
جامع تھے ایسے ہی قیاس کی نسبت موانع فرماتے ہیں ۔

کارِ پاکاں را قیاس از خود مگر مگر چہ مانع در نوشن شیر و شیر

### فرعِ اعتبار

ان مذکورہ بے انتظامیوں اور بے احتیاطیوں کی حالت میں  
جو کہ حمیت میں مذکورہ ہیں اور ان حالات و خیالات کے تقاضات میں  
جو کہ رفعِ اشتباہ میں مذکور ہیں خصوصاً جبکہ اس کے ساتھ تعلیم  
حال بھی مجتمع ہو جاوے کہ اس وقت اس کی بھی کوشش کی جا رہی  
ہے اور جس کے لئے آؤلوی و پیاکی لازم بنتی ہے سو اس مجموعی  
نقص میں جبکہ عورتیں اس شعر کا صداق ہو جائیں گی۔

۔۔۔ دیداری نہائی ہو پر ہیزی کئی بازارِ خویش و عیش ماستوری کئی  
ہر مرد اس شعر کا صداق ہو جاویں گے ۔

لحہٴ رُس نہ در خانہٴ خالی بر خواں عقلِ بدورِ عہد کر و مفاہ اندیشہ  
بہرِ مصمبین کا قوم سے حظِ عفت کی فرمائش کرنا (جس کی

ضرورت کا انکار نہیں ہو سکتا بالکل اس شعر کا مصداق ہو گا۔

در میان قسرا در یا تختہ ہدم کردہ

یادی کوئی کہ دامن ترکش ہشدار باش

(کتبہ اشرف علی بعد نصف اشہر من کتابۃ الاصل)

### ضمیمہ

اس میں تین جزو ہیں۔ اول کے دو مضمون بعنوان تفریع

(بالقاء) و تفریع (بالعاق) اس دھڑکے ہیں جس کو رسالہ قبول

الصواب فی شعولہ المحبوب پر (جو کہ بحث پردہ پر ایک نو

تعلیم یافتہ کا جدید و دشمنی والوں کے مذاق کے موافق لکھا ہوا ہے)

بلور تائید کے لکھا تھا۔ اور ایک مضمون مولوی حبیب احمد صاحب

کا جو ایک اخباری مشورہ کا جواب ہے فتویٰ بالا کے مناسب ہونے

کے سبب اس کے ساتھ ملحق کر دیا گیا۔

## جزو اول تفریع نقلی و شرعی

جو آیات و احادیث لو پر گزری ہیں اور ان سے جو اصول

مستحب ہوئے جن کا حاصل سبب فقہ ہے ان کی بناء پر فقہائے اسلام نے جو کہ حکمائے امت ہیں جو فتاویٰ ارشاد فرمائے ہیں ان میں سے بعض کو نمونہ کے طور پر نقل کیا جاتا ہے (۱) عورت کا جری نماز میں پکار کر قرأت کرنا جائز نہیں (۲) عورت کا حج میں لمبک پکار کر متاجز نہیں (۳) مگر عورت معتدی ہو (مثلاً چنے ذبح یا محرم کے پیچھے گھر میں نماز پڑھ رہی ہے) اور لام کو کچھ سو ہو گیا تو عورت کو زبان سے نکالنا جائز نہیں بلکہ ہاتھ پر ہاتھ مار دے تاکہ امام اس کو سن کر سمجھ جاوے کہ میں کچھ بھولا ہوں اور پھر سوچ کر یاد کر لے (۴) جو ان عورت کا محرم مرد کو مسلام کرنا جائز نہیں (۵) جب قرأت بانحر و تلبیہ بالجہر اور سولام کے وقت مستحان اللہ کہہ دینا جیسا مرد معتدی کہہ دیتا ہے اور سلام جائز نہیں تو بد ضرورت کلام کرنا یا شعاع ستا یا محد و کلمت کرنا جو کہ کلام سے زیادہ جذبات کو پہچان میں لانے والا ہے۔ یا اجاروں میں مضمون دینا جیسا کہ اس وقت متعارف ہے کہ پتا پتہ اور نشان بھی لکھ دیا جاتا ہے جیسے جائز ہو گا؟ (۶) اجسیہ سے بدن دہونا جائز نہیں (۷) تو اس کا ہاتھ ہاتھ میں لینا جیسا جال یا سہا احتیاط پیر وعت

دست بدست کرتے ہیں کیسے جائز ہوگا؟ (۸) اجنبیہ کے بدن سے متعلق کپڑے پر میلان نفس کے ساتھ نظر کرنا جائز نہیں۔

(۹) آنکھیں پانی پر جو اجنبیہ کا عکس پڑتا ہو اس کا دیکھنا جائز نہیں اس نام پر اس کا ٹوٹا، کھنکھار جائز نہیں (۱۰) اجنبی مرد کے سامنے کاچا ہوا طعام عورت کو کھانا یا، لعکس اگر نفس کو اس میں مدت ہو مکر وہ ہے۔ (۱۱) رضائی بھائی نور دانا اور اسی طرح شوہر کا بیٹا (گو یہ سب محرم ہیں) مگر قند زمانہ پر نظر کر کے ان سے شش ما محرم کے پردہ کرنا ضروری ہے (۱۲) عورت کے بال اور ناخن کو بدن سے جدا ہو گئے ہوں ان کا دیکھنا جائز نہیں (۱۳) اجنبی عورت کے تذکرے سے نفس کو لذت دینا جائز نہیں (۱۴) اجنبیہ کے قصور سے لذت لینا حرام ہے (۱۵) حتیٰ کہ اگر اپنی بی بی سے متصنع ہو اور کھوڑا جنیبیہ کا کرے وہ بھی حرام ہے۔ حنا صر یہ کہ وہ مردے ایک نہایت کے شیطان کے جال ہے جال سے جس قدر احتیاط ضروری ہے اسی قدر اس سے 'حضرت مولانا روٹی' نے دفتر مجسم سبب کشن لہ ایم خردس کی سرخی میں اس مضمون کو آیا۔

سبب مضمون سے ارشاد فرمایا ہے۔

گفت ایسے لعین داوردا دام رفتے حواہم این شکاردا

اس کے بعد اسہلب ہند کے پیش کئے جانے کا اور ایسے  
کے راضی نہ ہونے کا پھر سب کے آخر میں اس زیر بحث جہل کو  
دیکھ کر اس کے خوش ہونے کا اور اس کو کافی سمجھنے کا ذکر فرمایا  
ہے۔

چونکہ خوبی زبان مالو نمود کہ عقل و صبر مردوں ی رود  
ہی زو انگ بر قص اندر فدا کہ بدوز دتر رسیدم بر سر را  
چوں بدید آں چشمہائے نہ خد کہ کند عقل و خرد نور خد  
اں صفائے علمش آں دلہاں کہ بسوزد چوں سپند ایں دہراں  
روئے داخل دلہ دلب چو حقیق گوینا خور تافت تر پردہ رقیق  
قد چوں مرد خرمایں در چمن خد بچوں یاسیں و سوزن  
چونکہ دید آں منہ پر جست و سبک چوں گل حق از پردہ شک  
مانے شد و لاہ و حیران و نگ ذی کرشم و لال و مال و نیک شک

## جز و دوم تفریع عقلی و طبعی

دلہاں گان تمغہ جدید عقل و فطرت و مشاہدہ پر اتقاد م

دیتے ہیں کہ اس کے پیچھے اکثر شریعت کو رد کر دیتے ہیں۔ مگر اس مسئلے میں کو رائے تھکید یورپ نے ان کے جذبات و غلبے کو ایسا چڑایا کہ یہ بھی خیال نہ کیا کہ یہ مسئلہ تو ایسا صریح عقلی بلکہ طبعی ہے کہ اگر شریعت اس سے کچھ بھی تعرض نہ کرتی تو بھی ایک طرف طبعی غیرت اور اخلاقی شرافت اور دوسری طرف واقعات کا مشاہدہ ہر صحیح مزاج سلیم الفطرت کو پردے کی ضرورت پر مجبور کرتا یہ تو شریعت کا حصہ ہے کہ ہمارے قوائے حسنیہ و قبیحہ کو تعجب سے بچا کر مفت اس مسئلے کی تعلیم فرمادی۔ جس کی ان حضرات نے یہ قدر کی جگہ ہے۔

چوں غرض آمد ہنر پوشیدہ شد صد حجاب از دل مسوئے دیدہ شد  
چوں لہجہ قاضی بدل رشوت قرار کے شامہ خالم از مظلوم زار  
اس لئے سخت ضرورت ہے کہ اس مضمون کو ان اشعار عاٹیمہ کے گہل فتمنہ کیا جاوے۔

لے خدا کر میرے دل کو بے غرض ہے غرض دل کے لئے کس المرم  
جب غرض سے دل ہو خال بے غرض بھر دے اپنے عشق سے سر تلبیا  
ہر سرے تن میں جلے آب و گل درو در ہو درو در ہو درو در  
والله المحیب لكل دعاء و مع الإطاعة والیہ الاحوال و مرجع النبی و المرسلین

## جزو سوم ایک اخباری مشورہ کا جواب در بارہ حجاب

الانصار میں ایک مضمون بعنوان (علاء امت شرعی پردہ کی تشریح کریں) شائع ہوا ہے جو کہ اخبار ہمدرد سے ماخوذ ہے۔ اس میں علماء سے درخواست کی گئی ہے کہ وہ اس باب میں ایک مفصل فتویٰ شائع کریں اور صورت ایسا نہ ہونے کے دو ممکنہ دی گئی ہے کہ جب رفقہ نے وہ کچھ کر دیا جو نہ ہونا چاہئے تھا تو کسی کے دھڑے کچھ نہ بن سکے گا۔ اور جس طرح مگر بڑی کی تعلیم کے متعلق مسلمان رہ رہے ہیں اور سمجھتا رہے ہیں اسی طرح پردہ کے متعلق بھی کچھ افسوس منے کے سوا اور کوئی چارہ نہ رہے گا۔ اور اس کے متعلق اپنی رائے کے اظہار یوں کیا گیا ہے کہ غالباً یہ آراء خیالی کی افراط ہے اور ہمارا مروجہ پردہ تقریباً کے درمیان ایک بحرین راستہ خیر الامور اوسطیہا کے بموجب نکالا جاسکتا ہے۔ اس کے متعلق ہم اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ علماء سے کسی مفصل فتویٰ کی توقع رکھنا تو محض فضول ہے۔ کیونکہ علماء

دو قسم کے ہیں آخرت کو دنیا پر ترجیح دینے والے۔ اور دنیا کو آخرت پر ترجیح دینے والے پس جبکہ ان کے مقصد میں اختلاف ہے تو ریلوےوں میں بھی اختلاف لازم ہے اس کے علاوہ بعض کی نظر عمیق ہوتی ہے اور بعض کی نظر سطحی۔ اس لئے بھی ان میں اتفاق قریب قریب ناممکن ہے۔ پھر ہندوستان میں ایسے بھی لوگ ہیں جو علم دین سے امتدادِ حقیت نہیں رکھتے اور مذہب میں مداخلت کر کے علماء کے منصب کو غصب کر چکے ہیں۔ اب اگر وہ ہی علماء اتفاق بھی کریں تو ان دھرم دیوؤں کا اختلاف تو ہر مال کا ٹمہر ہے گا۔ پس جبکہ کسی امر پر اتفاق ناممکن ہے اور عدم اتفاق کی صورت میں عورتوں کا پردہ دہری پر اترنا لازم ہے۔ جیسا کہ مضمون نگار کلیان ہے تو اب ہمیں بجز قصور جمیل پڑھنے کے اور کوئی چارہ نہیں۔ اور ہمیں اس پردہ دہری اور س کے شرماک نتائج کے دیکھنے کے لئے اسی طرح تلاء رہنا چاہئے جس طرح ہم انگریزی کے خطرناک نتائج دیکھ رہے ہیں۔ مضمون نگار میں اُکرایمان و انصاف کا کوئی حصہ ہوتا تو وہ ان لوگوں کی رائے کی قدر کرتا جو انگریزی پڑھنے کو کفر کہتے تھے۔ کیونکہ واقعات نے ان کے خیال کی صحت

کہ روز روشن کی طرح صحیح ثابت کر دیا ہے۔ چنانچہ آج جس قدر  
 فتنے اسلام اور مسلمانوں کو تباہ و برباد کر رہے ہیں۔ سب انگریزی  
 پڑھنے کے برکات ہیں۔ چنانچہ کسی طرف سے قوار آتی ہے کہ  
 مذہب ہماری پستی اور چاہی کی چیز ہے اس کو چھوڑ دو۔ کسی طرف  
 سے شور مچاتا ہے کہ سود نہ لینا ہی مسلمانوں کی تباہی کا ذمہ دار  
 ہے۔ اس لئے جو ب سوا کوئی آواز دیتا ہے کہ پردہ ظلم ہے  
 وحشت ہے۔ مانع ترقی ہے اسے ٹھادو۔ کوئی چختا ہے کہ خداے  
 کسی کی شادی کو جا رہ رکھ کر قوم کو نقصان پہنچایا اسے مسوخ کر  
 دو۔ کوئی کہتا ہے کہ شادیوں کے اہیاد نے ہماری قوی منافرت کو  
 مٹا دیا ہے اور یہ خدا کی ظلمی ہے اس لئے اسے منسوخ کر کے  
 غلط شادیوں کو رائج دو۔ کوئی کہتا ہے کہ پر نے فقہ نے ہمیں تباہ  
 کر دیا۔ یہ فقہ مٹاؤ۔ جس میں تمام حرام چیزیں حلال کر دی جائیں۔  
 کوئی کہتا ہے کہ جبر یہ تعلیم کے ذریعے سے اسلام کا خاتمہ کر دو  
 وغیرہ وغیرہ۔ العرض دیا میں ہر طرف یہی شور ہے اور یہ شور  
 صرف انگریزی والوں نے اٹھا رکھا ہے جس میں دنیا پرست  
 مولوی بھی شریک ہو گئے ہیں۔ اور یہ تمام وقعات اس کی تصدیق

کر رہے ہیں کہ ان دروگوں کی رائے نہایت صحیح تھی جو انگریزی کو  
 اسلام کے لئے خطرناک سمجھ کر مسلمانوں کو اس سے بچنے کی رائے  
 دیتے تھے۔ لیکن مصلحتوں کا رجحان ان کی تصویب کے اثناء کو  
 مع قوت ملتا ہے اور یہ بھی اسی انگریزی کا اثر ہے نیز وہ کہتا ہے کہ  
 جس طرح مسلمان آج انگریزی کی مخالفت پر دوڑ رہے ہیں یوں ہی  
 وہ کل پر وہ مروجہ کی حمایت پر پھپھتا میں گئے۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ  
 جو مسلمان انگریزی کے مخالف تھے۔ نہ کبھی پھپھتے اور نہ وہ  
 پھپھتا میں گئے۔ جو پر وہ مروجہ کی حمایت کرتے ہیں بلکہ جس طرح  
 مخالفین انگریزی آج اپنی رائے کی صحت پر نازاں ہیں۔ یوں ہی  
 حامیان پر وہ پر وہ دوری کے مفاد کو دیکھ کر کل کو اپنی رائے کی  
 صحت پر نازاں ہوں گے۔ جبکہ ہندوستان علانیہ رہا اور فسق و فجور  
 کی وجہ سے رفلک یورپ ہو گا اور نہ ہندوستان میں کوئی صحیح المص  
 طے کا اور نہ کوئی شریف اور اس سے زیادہ اس وقت خوش ہوں  
 گے جبکہ مرنے کے بعد ان ظالموں کو ان کی بخا توں کی سزا دی  
 جائے گی اور ان کو ان کی حریت اور تمدن کا مرہ چکھایا جائے  
 گا۔ العرض نہ مسلمانوں کو انگریزی کی مخالفت پر پھپھتائے کی کوئی

وجہ لورتہ پردہ مردچہ کی حمایت پر۔ اگر بددیخوں نے انگریزی کے باب میں علماء کی مخالفت کی تو اپنا ہی ضرر رکھا۔ علماء کا کچھ نہیں بگاڑا اسی طرح اگر وہ اب پردہ کی مخالفت کریں گے تو بھی اپنا ہی نقصان کریں گے اور علماء کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ رہی یہ بات کہ علماء اگر کسی معتدل بات پر متفق ہو جائیں تو اس فتنہ کی آگ رک سکتی ہے سو یہ بھی غلط ہے۔ کیونکہ جن باتوں پر علماء متفق تھے ان میں اہل ہوئی نے کب اس کا ساتھ دیا۔ اسی طرح اگر پردہ کے باب میں وہ متفق ہو جائیں تو جن کے دماغوں میں حریت کی ہوا بھر چکی ہے اور جن کو آزادی کی چٹ لگ گئی ہے وہ علماء کے فتویٰ کو کب مانیں گے۔ ایسی حالت میں علماء کو حق پر قائم ہوا لازم ہے۔ خواہ لاپرواہی ان کے ساتھ موافقت کریں یا مخالفت۔ علماء صحیح راستہ بتانے کے ذمہ دار ہیں اور لوگوں کے عمل کے ذمہ دار نہیں۔

وَلَيْسَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمْ يَغْتَذِرُونَ بِهَا مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وِغْيٍ وَلَا فَصِيحٍ۔

اب ہم مضمون نگار کی اس رائے کی حقیقت ظاہر کرتے ہیں جس کو اس نے خیر الامور اور سطحا کہا ہے اور کہتے ہیں کہ

مضمون نگار کا مقصود یہ معلوم ہوتا ہے کہ نہ عورتوں کو اتنا مقید کیا جاوے کہ وہ گھروں کے اندر محبوس رہیں اور نہ اتنا آزاد کہ کھلے بندوں پھریں بلکہ ان کو ہر قسم میں لپیٹ کر آزادی دی جائے۔ جیسے مسٹر محمد علی آزاد ہیں۔ لیکن اس میں لوں تو یہ کلام ہے کہ یہ تجویز آپ نے قانون شرعی کی بناء پر کی ہے یا اپنی ذاتی رائے سے اگر آپ نے یہ تجویز کسی شرعی قانون کی بناء پر کی ہے تو اس کو پیش کیا جاوے اور اگر ذاتی رائے سے کی ہے تو آپ کو کیا حق ہے کہ آپ دین الہی میں اپنی رائے کو دخل دیں اور اگر آپ نے یہ تجویز حبیب الامور اوسطھا سے استنباط کی ہے تو پھر ہمیں خطر رہنا چاہئے کہ آپ ایک دن توحید خالص کو افراد اور شرک بنود کو تقریظ قرار دے کر عیسائیوں کی تثلیث کو بحیر الامور اوسطھا قرار دیں گے گے اللہ کے بندو تم کیوں خدا کے دین کے پیچھے پڑے ہو اور تم نے کیوں اس کی تباہی کا ایذا اٹھا رکھا ہے۔ اگر تم درحقیقت اسلام سے گھبرائے ہو اور تم کو خدا کے قوانین کا جھجیم سہیں تو صاف اپنے اوتار کو کا اعلان کرو۔ دوسرے مسلمان تو تمہارے شر سے بچ جائیں گے۔ اسلام کا دعویٰ کرنا اور خدا کے دین کو ظلم اور

جبر اور خلاف مصلحت ملا کر اس کی تحریف کر بلا لکل انسانیت کے خلاف ہے۔ ہم صاف کہتے ہیں کہ پردہ مرد و جب بھی اس پردہ سے گرا ہوا ہے جس کو شریعت لازم کرتی ہے۔ کیونکہ اس میں بہت سے غیر محرموں سے پردہ نہیں کیا جاتا۔ جیسے چچا زاد بھائی۔ ماموں زاد بھائی اور جن سے پردہ کیا جاتا ہے ان سے پردہ میں کافی احتیاط برتی جاتی ہے۔ اس لئے شرعاً سے اور سخت کرنے کی ضرورت ہے اور اس میں کوئی تخفیف نہیں ہو سکتی۔ پردہ سے شریعت کا مقصود عفت ہے۔ پس جو طریق ایسا اختیار کیا جائے جس میں عفت پر اثر پڑے وہ شرعاً ناجائز ہے۔ خواہ عورتیں کھلے منہ پھریں یا نہ تھ لوزہ کر۔ کیونکہ جب کوئی عورت برقع اوڑھ کر غیر مردوں کے ساتھ اختلاط کرے گی اور ان سے بے تکلف باتیں کرے گی تو اول تو مرد اس کی ذاتی حیثیت کو (کہ خوب صورت ہے یا نہ صورت بحوالہ ہے یا بوڑھی وغیرہ) خود نظر سے لوراند اور گفتگو سے بھانپ لیں۔ اور اگر بالفرض نہ بھانپ سکیں تو وہ ان باتوں کے معلوم کرنے کی کوشش کریں گے جس سے عفت خطرہ میں پڑ جاوے گی۔ دوسرے خود عورتیں برقع کی جالی سے مردوں کو دیکھیں گی اور

چونکہ عورتوں میں بھی جذبات شہوانی ہوتی ہیں۔ اس لئے جو مرد انہیں پسند ہوگا اس کے پھانسنے کی وہ خود کو شش کر رہی گی۔ اور جب عورتیں خود طالب ہوں گی تو ایسی حالت میں ظاہر ہے کہ برقع کیا کام دے سکتا ہے۔ اس لئے برقع کے ساتھ عورتوں کو مردوں کے ساتھ ربط ضبط اور خلاصہ کی اجازت دینا ضرور شرعی مقصد کے خلاف ہے اور وہ بھی بے پروائی میں داخل ہے۔ اسی وجہ سے جس طرح شارع نے مردوں کو غیر محرم عورتوں کے دیکھنے سے منع کیا ہے یوں ہی اس نے عورتوں کو بھی غیر محرم مردوں کے دیکھنے سے روکا ہے۔ چنانچہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل بیت و اصحاب کے اس سوال کے جواب میں کہ ان امم مکوثم بیویا ہیں وہ ہم کو نہیں دیکھ سکتے اس لئے ان سے پردہ کی کیا ضرورت ہے۔ فرمایا تھا کہ وہ بیویا ہیں تم تو بیویا نہیں ہو۔ پس اگر وہ تم کو نہ دیکھیں گے تو تم تو انہیں دیکھو گی۔ پھر پردہ کیا ہوں اس سے شرعی پردہ کی حقیقت خوب واضح ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے بعد کے مسلمانوں سے کہیں منقول نہیں کہ وہ اپنی بیویوں اور رشتہ داروں

کو برقع اڑھا کر اپنے ساتھ لئے پھرتے ہوں۔ اور ان کو مردوں کے مجمع میں شریک کرتے اور ان سے لیکچر دلاتے اور تقریریں کراتے اور دوست آشناؤں سے ملاقاتیں کراتے ہوں۔ پس اگر شرعی پردہ وہ ہو جس کو آج خیر الامور اوسطھا کہا جاتا ہے تو کوئی وجہ نہ تھی کہ یہ حضرات عورتوں کو اس طرح مقید کرتے اور آزاد خیالوں کے خیال کے موافق ان پر ظلم کرتے۔ دیکھو جس جماد سے دلچسپی میں واقعہ افک لے پیش آیا ہے اس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت عائشہؓ تھیں مگر برقع پہنے ہوئے اور آزادونہ تھیں۔ بلکہ آج کل کی عورتوں کی طرح محل میں تھیں۔

\_\_\_\_\_ اسی طرح جب محل میں بھی حضرت عائشہؓ برقع پوش نہ

تھیں بلکہ محل تھیں۔ اگر اس زمانہ میں برقع پہن کر آزادانہ  
 پھرنے کی اجازت ہوتی تو محسن کی کیا ضرورت ہوتی۔ اور اس زمانہ  
 میں برقع پہن کر شہر دسامیں اور جنگلوں میں اور جمعوں میں عام  
 طور پر پھرنا کیوں نہ منقول ہوتا۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ جو  
 حقیقت شرعی پردہ کی آج بتائی جا رہی ہے وہ ہے جس سے نہ  
 جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واقف تھے نہ صحابہ تابعین اور  
 نہ ائمہ مجتہدین اور نہ دوسرے مسلمان۔ پھر علماء اس کو شرعی پردہ  
 قرار دے کر اس کے جواز کا فتویٰ کیونکر دے سکتے ہیں۔

صاحبوا جرائم ہمیشہ سے ہوتے رہے ہیں۔ چنانچہ لوگ  
 چوری بھی کرتے ہیں۔ شراب بھی پیتے ہیں۔ زنا بھی کرتے ہیں  
 وغیرہ وغیرہ سو اگر تم کو بھی جرائم کا شوق ہے تو شوق سے کرو۔ مگر  
 خدا کے لئے قانون الہی کو نہ بدلو اور جرائم کو خدا کے قانون میں  
 داخل نہ کرو بلکہ جرم کو جرم سمجھو۔ قہقہے کو گنگار سمجھو دوسروں کو  
 بددینی کی دعوت نہ دو۔ ایسا کرنے سے تم مسلمان رہ سکتے ہو اور  
 قانون الہی کی تحریف کر کے جرائم کو قانون خداوندی میں داخل  
 کر کے خدا کو نعوذ باللہ جاہل سمجھ کر دوسروں کو خدا کے دین سے  
 روک کر تم مسلمان نہیں رہ سکتے تمت الضمیمة ویتما مہا  
 تمت الفتویٰ بجمیع اجزائہا ولو اھقہا۔